

## Uputstvo za upotrebu (EN)

JBL bluetooth zvučnik GO 3 zeleni



by **HARMAN**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-bluetooth-zvucnik-go-3-zeleni-akcija-cena/>

# QUICK START GUIDE

# GO3



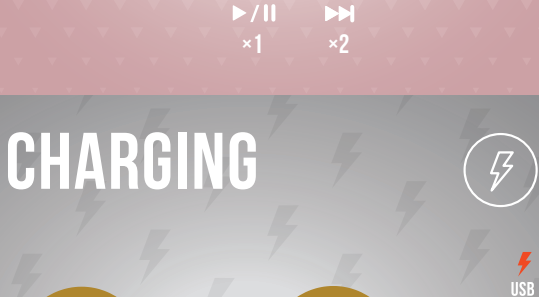
## WHAT'S IN THE BOX



## BLUETOOTH PAIRING



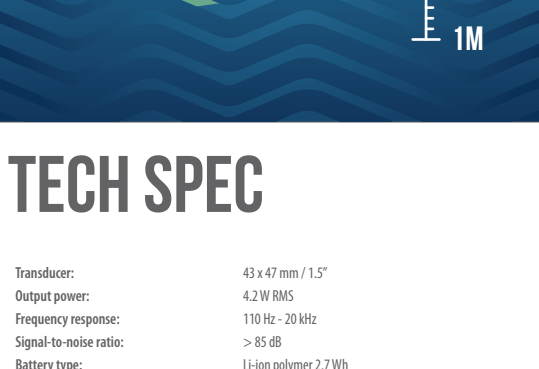
## PLAY



## CHARGING



## WATERPROOF DUSTPROOF IP67



## TECH SPEC

Transducer:	43 x 47 mm / 1.5"
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5V=1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

**DA**

Hvad er der i æsken  
Bluetooth-parring  
Afspil  
Oplader  
Oplader  
Lavt batteriniveau  
Vandtæt støvæt IP67

**Teknisk specifikation**

Transducer: 1,5" (43 x 47 mm)  
Udgangseffekt: 4,2 W RMS  
Frekvensområde: 110 Hz - 20 kHz  
Signal til støj-forhold: > 85 dB  
Batteritype: Li-ion polymer 2,7 Wh  
Batteriopladningstid: 2,5 timer (5V=1 A)  
Musik-spilletid: op til 5 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)  
5,1  
Bluetooth® version: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth® profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth® senderfrekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth® sendereffekt: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth® modulationsform: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Mål (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Vægt: 209 g

**DE**

Verpackungsinhalt  
Bluetooth-Kopplung  
Wiedergabe  
Wird geladen  
Wird geladen  
Akku schwach  
Wasser- und staubdicht IP67

**Techn. Daten**

Schallgeber: 43 x 47 mm (1,5")  
Ausgangslleistung: 4,2 W RMS  
Frequenzbereich: 110 Hz - 20 kHz  
Rauschabstand: > 85 dB  
Akku-Typ: Lithium-Ionen-Polymer 2,7 Wh  
Akkuladedaauer: 2,5 Stunden (5V=1 A)  
Musikwiedergabezeit: Bis zu 5 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)  
5,1  
Bluetooth®-Version: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-Profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth®-Übertragungslleistung: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth®-Modulationsverfahren: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Abmessungen (B x H x T): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Gewicht: 0,209 kg (0,46 lbs)

**EL**

Τι είναι στο κουτί  
Ζεύξη Bluetooth  
Αναπαραγωγή  
Φόρτιση  
Φόρτιση  
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας  
Αδιάβροχο, Ανθεκτικό στη σκόνη IP67

**Τεχνικά χαρακτηριστικά**

Μεταρρέας: 43 x 47 mm / 1,5"  
Ισχύς εξόδου: 4,2 W RMS  
Συχνότητα απόκρισης: 110 Hz - 20 kHz  
Ανολογία σήματος προς τον θόρυβο: > 85 dB  
Τύπος μπαταρίας: Πολυμερής ιόντων λιθίου 2,7 Wh  
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: 2,5 ώρες (5V=1 A)  
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής: έως 5 ώρες (εξαρτάται από το περιεχόμενο μουσικής)  
5,1  
Bluetooth®-version: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Εύρος ζώνης συντονισμού του πομπού Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Ισχύς πομπού Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Μεθοδολογία του πομπού Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Μετρήσεις (B x H x B): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Βάρος: 0,209 kg / 0,46 lbs

**ES**

Contenido de la caja  
Emparejamiento Bluetooth  
Reproducción  
Carga  
Carga  
Batería baja  
A prueba de agua y polvo IP67

**Especificaciones técnicas**

Transductor: 43 x 47 mm / 1,5"  
Potencia de salida: 4,2 W RMS  
Intervalo de frecuencias: 110 Hz - 20 kHz  
Relación señal-ruido: > 85 dB  
Tipo de batería: Polímero de ion-litio 2,7 Wh  
Tiempo de carga de la batería: 2,5 horas (5V=1 A)  
Tiempo de reproducción de música: hasta 5 horas (depende del nivel de volumen e el contenido del audio)  
5,1  
Versión Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Potencia del transmisor Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Peso: 0,209 kg

**FI**

Pakkauksen sisältö  
Bluetooth-parinmuodostus  
Toista  
Lataus  
Lataus  
Akku vähissä  
Vedenpitävä Pölynkestävä IP67

**Tekniset tiedot**

Elementti: 43 x 47 mm / 1,5"  
Lähtöteho: 4,2 W RMS  
Taajuusvaste: 110 Hz - 20 kHz  
Signaali/ruis-suhteet: > 85 dB  
Akku-tyyppi: Li-ion polymeeri 2,7 Wh  
Akun latausaika: 2,5 h @ 5V=1 A  
Musiiikin toistoaika: jopa 5 tuntia (riippuu äänenvoimakkuudesta ja äänisisällöstä)  
5,1  
Bluetooth®-versio: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-profiili: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth®-lähettimen teho: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth®-lähettimen modulaatio: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Mitat (L x K x S): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Paino: 0,209 kg / 0,46 painaa

**FR**

Contenu de l'emballage  
Jumelage Bluetooth  
Lire  
Charge  
Charge  
Batterie faible  
Étanchéité à l'eau et à la poussière IP67

**Spéc. techniques**

Haut-parleur : 43 x 47 mm / 1,5"  
Puissance de sortie : 4,2 W RMS  
Réponse en fréquence : 110 Hz - 20 kHz  
Rapport signal sur bruit : > 85 dB  
Type de batterie : Li-ion polymère 2,7 Wh  
Temps de charge de la batterie : 2,5 heures (5V=1 A)  
Durée de lecture de la musique : jusqu'à 5 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)  
5,1  
Version Bluetooth® : A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Puissance de l'émetteur Bluetooth® : ≤ 8 dBm (PAR)  
Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Dimensions (L x H x P) : 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Poids : 0,209 kg / 0,46 lbs

**HU**

A csomag tartalma  
Bluetooth-párosítás  
Lejátszás  
Töltés  
Töltés  
Akkumulátor töltöttsége alacsony  
Vízálló, porálló IP67

**Műszaki spec.**

Transzduktor: 43 x 47 mm / 1,5"  
Kimeneti teljesítmény: 4,2 W RMS  
Frekvenciahatárok: 110 Hz - 20 kHz  
Jel-zaj arány: > 85 dB  
Akkumulátor típus: Li-ion polimer 2,7 Wh  
Akkumulátor töltési idő: 2,5 óra (5V=1 A)  
Zenelejátszási idő: akár 5 óra (a hangfajai tartalmától és a hangfajai tartalmától függően)  
5,1  
Bluetooth®-verzió: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-adó frekvenciahatárai: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth®-adó teljesítmény: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth®-adó modulációja: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Méretek (Sz x M x Átm): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Súly: 0,209 kg / 0,46 lbs

**IT**

Contenuto della confezione  
Abbinamento Bluetooth  
Play  
In carica  
In carica  
Batteria scarica  
Waterproof Dustproof IP67

**Specifiche tecniche**

Trasduttore: 43 x 47 mm / 1,5"  
Potenza in uscita: 4,2 W RMS  
Risposta in frequenza: 110 Hz - 20 kHz  
Rapporto segnale-rumore: > 85 dB  
Tipo di batteria: Polimero e ion de Li 2,7 Wh  
Tempo di carica della batteria: 2,5 ore (5V=1 A)  
Autonomia in riproduzione musicale: fino a 5 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)  
5,1  
Versione Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Intervallo di frequenza del trasmission Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Potenza del trasmission Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulazione del trasmission Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Dimensioni (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Peso: 0,209 kg / 0,46 lbs

**NL**

Inhoud van de verpakking  
Bluetooth koppelen  
Weergave  
Opladen  
Opladen  
Zwakke batterij  
Water- en stofbestendig IP67

**Technische specificaties**

Omroeter: 43 x 47 mm / 1,5"  
Uitgangsvermogen: 4,2 W RMS  
Frequentiebereik: 110 Hz - 20 kHz  
Signaal/ruisverhouding: > 85 dB  
Type batterij: Li-ion polymeer 2,7 Wh  
Opladetiijd batterij: 2,5 uur (5V=1 A)  
Muziekspeltijd: tot 5 uur (afhankelijk van volumenniveau en audioinhoud)  
5,1  
Bluetooth® versie: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth® zenderfrequentiebereik: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth® zendervermogen: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth® zendermodulatie: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Afmetingen (H x B x L): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Gewicht: 0,209 kg / 0,46 lbs

**NO**

Innhold i esken  
Bluetooth-sammenkobling  
Spill  
Lader  
Lader  
Lavt batterinivå  
Vannett støvett IP67

**Tekniske spesifikasjoner**

Høytalerelement: 43 x 47 mm / 1,5"  
Utgangseffekt: 4,2 W RMS  
Frekvensrespons: 110 Hz - 20 kHz  
Signal-/støyforhold: > 85 dB  
Batteritype: Li-ion-polymer 2,7 Wh  
Ladetid for batteri: 2,5 timer (5V=1 A)  
Musikkavspillingstid: opptil 5 timer (avhengig av volumnivå og lydinnhold)  
5,1  
Bluetooth®-versjon: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Bluetooth®-senderens frekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Bluetooth®-senderens effekt: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Bluetooth®-senderens modulasjon: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Mål (B x H x D): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Vekt: 0,209 kg / 0,46 pund

**PL**

Zawartość zestawu  
Parowanie Bluetooth  
Odtwarzanie  
Ładowanie  
Ładowanie  
Niski poziom akumulatora  
Wodoodporny i pyłoszczelny (IP67)

**Dane techniczne**

Przetwornik: 43 x 47 mm / 1,5"  
Moc wyjściowa: 4,2 W RMS  
Pasmo przenoszenia: 110 Hz - 20 kHz  
Stosunek sygnału do szumu: > 85 dB  
Akumulator: litowo-polimerowy 2,7 Wh  
Czas ładowania baterii: 2,5 godziny (5V=1 A)  
Czas odtwarzania muzyki: do 5 godzin (zależy od ustawień głośności i treści audio)  
5,1  
Wersja Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Wersja protokołu Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz  
Moc nadajnika Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulacja nadajnika Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK  
Wymiary (szer. x wys. x gł.): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Masa: 0,209 kg / 0,46 funta

**PT-BR**

Conteúdo da caixa  
Emparelhamento Bluetooth  
Play  
Bateria carregando  
Bateria carregando  
Bateria fraca  
À prova d'água e de poeira (IP67)

**Especificações técnicas**

Transdutor: 43 x 47 mm / 1,5"  
Potência de saída: 4,2 Wrms  
Resposta de frequência: 110 Hz a 20 kHz  
Relação sinal-ruído: > 85 dB  
Tipo de bateria: Polímero e ion de Li 2,7 Wh  
Tempo de carga da bateria: 2,5 horas (5V=1 A)  
Tempo de reprodução de música: Até 5 horas (dependendo do volume e do tipo de som)  
5,1  
Versão Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6  
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®: 2400 a 2483,5 MHz  
Potência de transmissão Bluetooth®: ≤ 8 dBm (EIRP)  
Modulação de transmissão Bluetooth®: GFSK, n/4 DQPSK e 8DPSK  
Dimensões (L x A x P): 87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"  
Peso: 0,209 kg (0,46 lb)





Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda JBL, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/jbl-bluetooth-zvucnik-go-3-zeleni-akcija-cena/>